Инструкция по применению

Ортезы для пояснично-крестцового отдела позвоночника

(средней степени фиксации)

Модели: AT53052, AT53053, AT53054







Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Введение.

Перед использованием внимательно прочтите данное руководство пользователя. Неправильное использование может привести к нанесению вреда здоровью, травмам или несчастным случаям. Поэтому для безопасного и успешного использования изделия внимательно прочитайте данное руководство. Перед покупкой ортеза убедитесь в правильности размера изделия. В противном случае слишком туго затянутое изделие может вызвать чрезмерное давление на ткани и нервные окончания, дискомфорт при ношении. Первое надевание и использование изделия должны выполняться обученным специалистом. Производитель не несет ответственности за любые проблемы, возникшие в результате использования неправильно подобранного изделия и неправильного использования.

AT53052 ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника (средняя степень фиксации).

Назначение / Особенности ортеза

Ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника улучшает стабилизацию в поясничном, крестцовом отделе, уменьшая боль и повышая повседневный комфорт пользователя. Стабилизация обеспечивается эластичными крепежными ремнями и профилированными усилениями (пластинами), разгружающими паравертебральные ткани за счет снятия нагрузки на позвоночник, что предотвращает отрицательные изменения биомеханики нижних отделов позвоночника. Благодаря своему анатомическому строению бандаж идеально прилегает к телу и его можно незаметно носить под одеждой. Качественные застежки-липучки обеспечивают легкое и точное надевание ортеза и надежную фиксацию.

Высота модели AT53052: 27 см.

Показания для применения модели AT53052:

- Консервативное/послеоперационное лечение;
- Боль в поясничной области;
- Легкая нестабильность поясничного, крестцового отдела позвоночника;
- Остеохондроз;
- Спондилолистез;
- Спондилолиз.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

AT53053 ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника (средняя степень фиксации со съемным пелотом).

Назначение / Особенности ортеза

Ортез для позвоночника улучшает стабилизацию позвоночника в поясничном, крестцовом отделе, уменьшая боль и повышая повседневный комфорт пользователя. Стабилизация обеспечивается эластичными крепежными ремнями и профилированными усилениями (пластинами), разгружающими паравертебральные ткани за счет снятия нагрузки на позвоночник, что предотвращает отрицательные изменения биомеханики нижних отделов позвоночника. Благодаря своему анатомическому строению бандаж идеально прилегает к телу и его можно незаметно носить под одеждой. Ортез оснащен съемным задним усилением в виде пелота, которое обеспечивает дополнительную поддержку поясничного отдела и, в зависимости от потребностей пользователя, может фиксироваться на соответствующем выбранном уровне. Качественные застежки-липучки обеспечивают легкое и точное надевание ортеза и надежную фиксацию.

Высота модели AT53053: 27 см.

Показания для применения модели AT 53053:

- Консервативное/послеоперационное лечение;
- Боль в поясничной области;
- Спондилолистез;
- Спондилолиз;
- Дископатия;
- Остеоартроз поясничного, крестцового отдела позвоночника.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

AT53054 ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника (средняя степень фиксации с увеличенной высотой).

Назначение / Особенности ортеза

Данный ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника был разработан, чтобы улучшить комфорт пациента на максимально возможном уровне. Гибкие манжеты являются основой для стабилизации позвоночника в поясничном, крестцовом отделе, а увеличенная до 30 см высота ортеза обеспечивает еще лучшую стабилизацию и функциональность при использовании. Контурные усиленные пластины разгружают паравертебральные ткани за счет снятия нагрузки на позвоночник, что предотвращает отрицательные изменения биомеханики нижних отделов позвоночника. Дополнительные двойные крепежные ремни и анатомическая структура ортеза обеспечивают превосходную стабилизацию позвоночника, идеально приспосабливаясь к телу. Качественные застежки-липучки обеспечивают легкое и точное надевание ортеза и надежную фиксацию.

Высота модели AT53054: 30 см.

Показания для применения модели AT53054:

- Консервативное/послеоперационное лечение;
- Боль в поясничной области;
- Легкая нестабильность поясничного, крестцового отдела позвоночника;
- Остеохондроз;
- Спондилолистез;
- Спондилолиз.

Противопоказания.

Физические или умственные ограничения (например, нарушение зрения), препятствующие безопасному обращению с изделием.

Если возникает болезненность или сыпь, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.

Применение:

1. Ортез следует надевать в положении стоя.

2. Положите левую часть бандажа на живот, затем прикрепите к нему правую сторону с помощью липучки. Убедитесь, что бандаж достаточно сжат, чтобы он не спадал (для дополнительных манжет сделайте то же самое).

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

3. Ослабьте и снимите в обратном порядке.

Предупреждение: не используйте изделие, если были нанесены на кожные покровы согревающие мази, не используйте в случае повреждения кожных покров! Ежедневное применение и продолжительность применения должны быть согласованы с врачом, рекомендуемое время применения 3-4 часа в сутки. Длительное использование ортеза может ослабить мышцы.

Рекомендации по уходу за изделием

- Стирать ортез можно только ручной стиркой в теплой воде (температура до 30°C) с использованием деликатного моющего средства. Чтобы сохранить прилипание застежек-липучек, их следует застегнуть перед стиркой.
- Не подвергать химической чистке.
- Не используйте отбеливатель.
- Беречь от влаги.
- Не подвергайте воздействию высокой температуры или солнечного света.
- Не сушить в стиральной машине.
- Сушить в разложенном виде, не сушить в подвешенном состоянии.

Примечания:

- ✓ изделие следует использовать повторно только после полного высыхания.
- ✓ в случае появления боли, аллергических реакций или других тревожных, неизвестных пользователю симптомов, связанных с использованием медицинского изделия, следует обратиться к врачу.
- ✓ Если врач рекомендует использовать изделие на ночь, убедитесь, что он не мешает кровообращению; ослабьте фиксацию в случае онемения и снимите его при необходимости. В случае постоянного дискомфорта обратитесь к врачу.

Для того, чтобы правильно подобрать размер данных изделий (ортеза), пожалуйста, измерьте окружность вокруг талии (см): S: 75-85см, M: 85-95см, L: 95-105см, XL: 105-115см, XXL: 115-125см, XXXL: 125-135см.

Состав: модели AT53052, AT53053, AT53054 - 75% полиамид, 20% эластан, 5% сталь.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ВНИМАНИЕ: запрещается использовать изделие не по назначению.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб, вызванный пренебрежением уходом за изделием, ненадлежащим использованием или несоблюдением рекомендаций, содержащихся в данном руководстве.

Метод утилизации изделия после вывода из эксплуатации

После вывода изделия из эксплуатации медицинское изделие можно утилизировать как обычные бытовые отходы.

Информация об изделии.

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 (один) год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318
тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J.,ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез локтевой (легкая степень фиксации)

Модель: AT53043

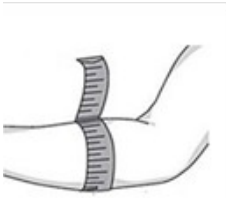
Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Ортез локтевой AT53043 изготовлен из высококачественной ткани, сочетающей в себе преимущества нейлона, полиэстера и латекса. Данный состав обеспечивает превосходную долговечность, гибкость и комфорт, а также правильную посадку изделия. Ортез
по бокам оснащен уплотняющими силиконовыми вставками, которые обеспечивают

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

эффективную поддержку ослабленных мышц и обеспечивают легкую компрессию. Изделие предназначено для обеспечения максимальной поддержки локтевого сустава. Изделие подходит как для повседневного использования, так и для занятий спортом.
Ортез обеспечивает функционирование сустава в оптимальном анатомическом диапазоне движения. Рекомендован к использованию при травмах локтевого сустава, растяжении связок, при дегенеративных и воспалительных заболеваниях локтевого сустава, «локте теннисиста».



Для определения размера необходимо измерить окружность руки на 10 см. ниже локтя.

Доступные размеры: M (20-24 см), L (24-27 см), XL (27-30 см), XXL (30-33 см)

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделие не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть шину.
Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав: 60% нейлон, 30% латекс, 10% спандекс.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез лучезапястный (легкая степень фиксации)

Модель: AT53044

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез лучезапястный AT53044 - изготовлен из высококачественной прочной ткани. Встроенная силиконовая вставка обеспечивает мягкий компрессионный массаж мягких тканей, усиливающий кровоток и ускоряющий уменьшение отечности. Ортез обеспечивает сильную и эффективную поддержку и предотвращает травмы. Изделие подходит как для повседневного использования, так и для занятий спортом.

Показания:

• травмы лучезапястного сустава,
• заболевания лучезапястного сустава,
• реабилитация после различных заболеваний запястья,
• посттравматические и дегенеративные изменения,
• в период реабилитации после операций и переломов



Для обеспечения максимальной пользы и предотвращения чрезмерного давления необходимо правильно подобрать размер. Для этого необходимо измерить окружность лучезапястного сустава.

Доступные размеры: M (17-19 см), L (19-21 см), XL (21-23 см), XXL (23-25 см)

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть шину.

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Инструкции по применению

1. Сопоставьте правильный размер (см. размеры) ортеза измеряя окружность запястья.
2. Наденьте ортез на руку.

Состав: Модель AT53044: 60% нейлон, 30% латекс, 10% спандекс.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша, тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……
1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез лучезапястный (сильная степень фиксации)

Модель: AT53031

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Ортез лучезапястный AT53031 применяется для фиксации лучезапястного сустава в период реабилитации после травм и операций. Ортез универсальный подходит как для левого, так и для правого

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

лучезапястного сустава. Оснащен легкой надежной профильной алюминиевой шиной. Имеет расширенную систему крепления, которая обеспечивает полную жесткую фиксацию сустава. Обеспечивает свободу движения пальцев руки. Изготовлен из дышащего материала, согревает и улучшает кровообращение. Применяется в период реабилитации после переломов дистальной трети локтевой и лучевой костей и костей запястья, стилоидит, артриты и артрозы суставов запястья ревматоидного или иного происхождения, профилактика травм при профессиональных или спортивных нагрузках, вялые параличи и парезы кисти, «туннельный синдром», нестабильности лучезапястного сустава.

Для того, чтобы правильно определить размер данной модели, пожалуйста, измерьте окружность вокруг запястья см.: S (13 - 15 см), M (15-18 см), L (18-20 см), XL (20-23 см).

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть шину.
Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Инструкции по применению

1. Сопоставьте правильный размер (см. размеры) ортеза измеряя окружность запястья.
2. Максимально отрегулируйте застежки-липучки, чтобы было легче просунуть руки в центр ортеза.
3. Наденьте ортез на руку.
4. Отрегулируйте застежки-липучки, чтобы обеспечить надлежащую стабилизацию запястья.

Состав:

Модель AT53031: - 52% полиэстер, 34% сталь, 10,5% латекс, 3,5% полиамид.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J.,ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез лучезапястный (сильная степень фиксации)

AT53032



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез AT53032 применяется для фиксации лучезапястного сустава в период реабилитации после травм и операций. Ортез универсальный подходит как для левого, так и для правого лучезапястного сустава. Оснащен легкой надежной профильной пластиковой вставкой. Имеет расширенную систему крепления, которая обеспечивает полную жесткую фиксацию сустава. Обеспечивает полную жесткость запястья и большого пальца руки. Изготовлен из дышащего материала, согревает и улучшает кровообращение. Применяется в период реабилитации после переломов дистальной трети локтевой и лучевой костей и костей запястья, стилоидит, артриты и артрозы суставов запястья ревматоидного или иного происхождения, профилактика травм при профессиональных или спортивных нагрузках, вялые параличи и парезы кисти, «тунельный синдром», нестабильности лучезапястного сустава.

Для того чтобы соответствовать правильному размеру, пожалуйста, измерьте ширину пястно-фалангового сустава см.: XS (6 - 7 см), S (7-8 см), M (8-9 см), L (9-10 см).



Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть шину.

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

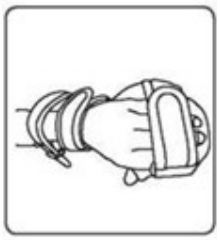
Инструкции по применению



1. Сопоставьте правильный размер (см. размеры) ортеза измеряя ширину пястно-фалангового сустава.
2. Расстегните все застежки-липучки, просуньте руку в профильную шину.



3. Застегните застежку-липучку на запястье.



4. Застегните липучку, чтобы стабилизировать пальцы, и убедитесь, что Ваша рука находиться в правильном положении.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

5. Застегните липучку, стабилизирующую большой палец.



6. Затем застегните липучку, которая стабилизирует предплечье.

Состав: 43% волокна из шелка с добавкой вискозы, полиэстера и других синтетических волокон, 16 % синтетическая губка, 5% пластик, 5% застёжка липучка, 31 % алюминий.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J.,ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша, тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез голеностопный (легкая степень фиксации)

Модель: AT53042

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез голеностопный, модель AT53042 изготовлен из высококачественной ткани, сочетающей в себе преимущества нейлона, полиэстера и латекса, что обеспечивает превосходную прочность, гибкость и комфорт, а также правильную посадку. Боковые стороны ортеза снабжены силиконовыми вставками анатомической формы. Благодаря этим вставкам фиксация распределяется равномерно и оказывается дополнительная поддержка по обеим сторонам лодыжки. Данные боковые вставки обеспечивают прямой непрерывный массаж мягких тканей вокруг голеностопного сустава, оболочек сухожилий и суставной капсулы, что способствует улучшению кровоснабжения данного сустава. Ортез обеспечивает эффективную поддержку ослабленных мышц и суставов и предотвращение травм. Изделие подходит как для повседневного использования, так и для занятий спортом. Показания: травмы, вывихи, подвыхи голеностопного сустава, растяжение связок, реабилитационный период после травм и операций, нестабильность голеностопного сустава, для предотвращения травм во время занятий спортом.

Для обеспечения максимальной пользы и предотвращения чрезмерного давления необходимо правильно подобрать размер. Для этого необходимо измерить окружность лодыжки см.



Доступные размеры: M (18-21см), L (21-23 см), XL (23-26 см), XXL (26-29 см)

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством .

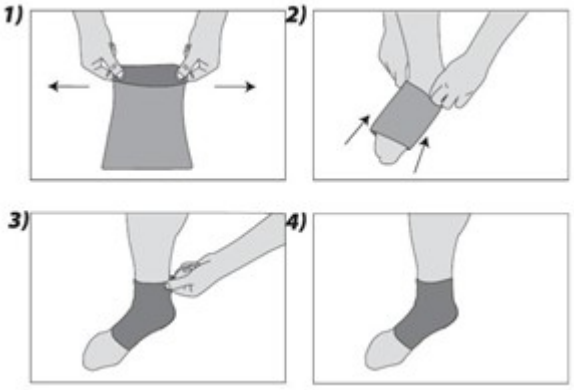
Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав:

Модель AT53042: 60% нейлон, 30% латекс, 10% спандекс.

Инструкции по применению:

1. Ортез следует надеть в соответствии с подобранном размером.
2. Взять за края ортеза и потянуть на нужный голеностопный сустав.
3. Подправить ортез в области пятки, иметься специальный пошивочный крой.



Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи:……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net

www.antar.net

1.29.02.2016

V

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

_____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез коленный (легкая степень фиксации)

Модель: AT53050

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез AT53050 обеспечивает функционирование сустава в оптимальном, анатомическом диапазоне движений. Уплотненное кольцо обеспечивает стабилизацию коленной чашечки, Фиксирующие ленты позволяют регулировать степень давления.

Показания к применению:
• травмы колена (вывих, подвывих коленной чашечки, повреждение мениска)
• повреждения связочного аппарата коленного сустава, травма надколенника,
• реабилитация после различных заболеваний коленного сустава,
• посттравматические изменения,
• реабилитационный период после операции.

Длина ортеза: 26 см

Размер: универсальный (окружность колена до 39 см), XL (окружность колена 40-50 см).

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством .

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Состав:

AT53050: 60 % неопрен, 25,2 % нейлон, 4,8 % эластан, 10 % фибра.

Инструкции по применению:

1. Ортез следует надевать на соответствующей высоте с прямой ногой. (рис. 1)
2. Застегните застежки-липучки вправо. (рис. 2)
3. Ортез следует надевать так, чтобы длинная сторона с концом на липучке была выше колена.

Рис. 1 Рис. 2



Рисунок 1
Рисунок 2

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г. Минск, ул. Пономаренко 35/А, 318. Тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи:……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

1.29.02.2016

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез коленный (средняя степень фиксации)

Модель: AT53039

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез коленный, модель - AT53039 выполнен из гибкого, воздушно проницаемого материала. Укрепляет сустав, благодаря спиральным боковым силиконовым вставкам, и центральной надколенной вставкой, состоящей из силикона, обеспечивает сжатие и легкое согревание сустава. Ортез оптимально обеспечивает функционирование сустава, сохраняет движение в анатомическом диапазоне, корректирует и предотвращает патологические отклонения. Обеспечивает дополнительную стабилизацию, разгрузку сустава и легкий массаж. Ортез фиксирует коленный сустав, профилактически защищает его от травм, используется при легких повреждениях связочного аппарата и ушибах коленного сустава, при ревматических и дегенеративных заболеваниях. В период реабилитации после травм. Используемый материал, обеспечивает хорошую гибкость ортеза даже при длительном применении.

Высота ортеза: 30 см.

Для того, чтобы правильно подобрать размер данного изделия, пожалуйста, измерьте окружность коленного сустава см: M (35,7-41,7 см), L (41,7-47,6 см), XL (47,6-55,2 см), XXL (55,2-62,9 см).

Примечания

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством .

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав: модель AT53039: 52% полиэстер, 34% сталь, 10,5% латекс, 3,5% полиамид.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи:……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез для пояснично-крестцового отдела позвоночника (средняя степень фиксации)

Модель: AT04510



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез AT04510 служит для стабилизации и укрепления позвоночника в поясничном отделе. Он выполнен из гибких ортопедических лент, благодаря которым ортез воздухопроницаем, обеспечивает идеальный отвод излишков тепла и пота, а также «дыхание» тела под ортезом. Ортез оснащен системой 4 пластин длиной 29 см и боковых стягивающих ремней, обеспечивающих идеальную фиксацию пояснично-крестцового отдела позвоночника. Изделие оснащено системой лент и вырезов для облегчения их применения для людей с парезом рук. Рекомендуется при различных заболеваниях позвоночника: дегенерации позвоночника в области торако-поясничного отдела, дископатии в области торако-поясничного отдела, дегенеративной болезни позвоночника, спондилолистеза в области торако-поясничной области, повышенное мышечное напряжение в результате грыжи диска, пояснично-крестцовый болевой синдром, выраженная нестабильность в поясничном отделе позвоночника. Состояние после травм в пояснично-крестцовым отделе позвоночника.

Высота ортеза: 30 см.

Цвет изделия: черный.

Для того, чтобы правильно подобрать размер данного изделия, пожалуйста, измерьте окружность вокруг талии см: S (80 - 95 см), M (90-100 см), L (95-105 см), XL (105-115 см), XXL (115-125 см), XXXL (125-135 см).

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Изделия имеют широкий диапазон регулировки. Ортез быстро и легко можно подобрать к форме тела пациента. Застежка на липучках гарантирует эффективную фиксацию.

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть 4 шины.

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав: модель AT04510: 52% полиэстер, 34% сталь, 10,5% латекс, 3,5% полиамид.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Надевать на нательное бельё.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.

2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.

3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.

4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.

5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.

6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.

7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез коленный из нейлона с силиконовой лентой (легкая степень фиксации)

Модель: AT53040

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Уникальное сочетание **ортеза AT53040** выполненного из гибкого дышащего материала и внешней ленты обеспечивает отличную поддержку, а внешнее силиконовое армирование удерживает ортез на коленном суставе. 3D-крой обеспечивает плотную посадку изделия. Силиконовая лента обеспечивает дополнительное сжатие коленного сустава и усиливает фиксацию ортеза во время движения. Благодаря особому строению, изделие покрывает верхнюю часть икры и тем самым помогает снизить мышечную вибрацию. Силиконовый нескользящий профиль эффективно

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

предотвращает смещение ортеза, не оставляет следов на коже и не вызывает ощущение дискомфорта. Обеспечивает поддержку коленного сустава с полной свободой движений колена. Показания: как профилактическое средство, предохраняющее от травм при ослаблении коленного сустава, физически активным людям при занятиях спортом, при посттравматической реабилитации.

Для того, чтобы правильно подобрать размер данного изделия, пожалуйста, измерьте окружность на 14 см выше коленного сустава, см.: S: 39-45 см, M: 42-48 см, L: 45-51 см, XL: 48-54 см, XXL: 51-57 см

Примечания

Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством .

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав: AT53040 -82.5% нейлон, 14.8% эластан. Лента – 100% силикон.

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша,

тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер……
Дата продажи: ……

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

1.29.02.2016

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Инструкция по применению

Ортез для плечевого сустава по типу «Дезо»

Модель:AT04004

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Ортез для плечевого сустава по типу «ДЕЗО», модель АТ04004 изготовлен из легкого воздухопроницаемого пеноматериала с приятной для кожи отделкой. Этот материал отводит тепло и влагу наружу, что повышает комфорт использования изделия и позволяет легко поддерживать гигиену. Ортез рекомендован для лечения травм плечевого и локтевого суставов, в том числе переломов в плечевом поясе, вывихов и растяжения связок. Его также можно использовать в процессе заживления воспалительно-дистрофических изменений в плечеключичном суставе и локте. Ортез позволяет минимизировать сроки применения гипсовой иммобилизации, гарантируя совершенную стабилизацию и иммобилизацию плечевого сустава и верхней конечности. Ортез можно быстро и легко подогнать под форму тела пациента. Застежка-липучка гарантирует эффективную иммобилизация и разгрузку верхней конечности, плечевой ремень и стропа соединяются с помощью быстроразъемной пряжки, что обеспечивает быстрое и удобное надевание изделия.

Ортез рекомендован для лечения травм плечевого, локтевого и плечевого суставов, в том числе переломов в плечевом поясе, вывихов и растяжений связок плечевого и локтевого суставов. Ортез следует использовать в соответствии с рекомендациями врача или физиотерапевта. Ортез двусторонний, его можно надевать на правую или левую руку.

Для правильного определения размера, необходимо измерить окружность грудной клетки.

Доступные размеры: XS: 45-60 см; S: 60-75 см; M: 75-90 см; L: 90-105 см; XL: 105-115 см; XXL: 115-130 см.

Примечания

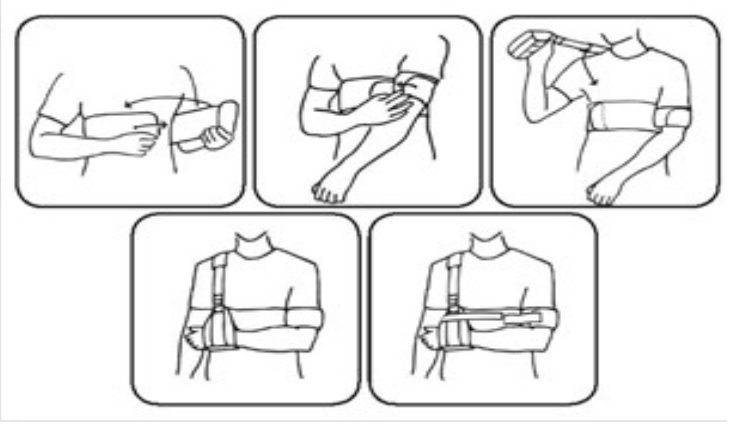
Ортез следует применять в соответствии с предписаниями врача. Изделия не следует применять в случае открытых ран, ссадин, а также после предварительного применения геля и разогревающей мази.

Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством . Перед стиркой следует вытянуть шину.

Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены. Не выжимать. Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Состав: 91% полиэстер, 9% полиуретан. Застежка- пластик 100%

Наглядная инструкция по надеванию ортеза



Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Рекомендации по уходу за изделием

- Ортез можно стирать исключительно вручную в воде при температуре до 40˚С деликатным моющим средством.
- Глажка, химчистка, использование отбеливателей запрещены.
- Не выжимать.
- Сушить в сухом виде в развернутом состоянии, деликатно отжать перед сушкой.

Внимание!

Перед применением изделия необходимо проконсультироваться с лечащим врачом или физиотерапевтом.

Длительность ежедневного использования изделия в соответствии с рекомендациями Вашего лечащего врача.

Использовать изделие исключительно по назначению. При возникновении вопросов по применению, обратитесь к Вашему лечащему врачу.

Противопоказания

Индивидуальная непереносимость материалов.

Изделие нельзя применять при наличии открытых ран, ссадин.

Условия хранения: в сухом месте при комнатной температуре.

Информация об изделии

Для получения подробной информации об изделии обратитесь к производителю или к продавцу в вашей местности.

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

Срок годности (хранения): 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения, эксплуатации и ухода за изделием.

Гарантия: 1 год с даты покупки без потери медицинских качеств.

Импортер в Республику Беларусь – ИООО «АНМЕДПЛЮС», г.Минск, ул.Пономаренко 35/А - 318 тел.: +375 44 799 76 99.

Производитель - ANTAR Sp. J., ул. Зависьляньска, 43; 03-068, Варшава, Республика Польша, тел.: 0 22 518 36 00.

CE

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель: ……
Серийный номер: ……
Дата продажи: ……
1) Фирма Antar Sp.J. (АНТАР), 03-068 Варшава, ул. Зависьляньска, 43, настоящим предоставляет гарантию на изделие сроком 12 месяцев со дня продажи.
2) Во время гарантийного срока АНТАР обязуется провести необходимый ремонт изделия

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru

для восстановления правильного его функционирования в течение 14 рабочих дней со дня получения
изделия на ремонт по вышеуказанному адресу.
3) АНТАР сохраняет за собою право заменить изделие, в случае, если признает, что издержки на ремонт превышают его стоимость.
4) В случае обнаружения, что изделие работает неправильно, следует незамедлительно отправить его в адрес АНТАР (см. п. 1) или связаться с пунктом продажи изделия.
5) Прежде, чем начать эксплуатацию, необходимо ознакомиться с инструкцией по применению и тщательно её соблюдать. Использование изделия не по назначению или не в соответствии с данной инструкцией лишает изделие гарантии.
6) Гарантией не охвачены повреждения, возникшие вследствие пробоя или пореза изделия острым предметом, повреждения в результате воздействия внешней механической силы, излишнего нажима, соединения изделия с жирными или маслянистыми веществами, бензином и другими агрессивными веществами.
7) НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО С ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ ТОВАРА (ЧЕКОМ, СЧЁТОМ ИЛИ СЧЕТОМ-ФАКТУРОЙ). ПРОСИМ ПРИЛОЖИТЬ ДОКУМЕНТ, ПОДТВЕРЖДАЮЩИЙ ПОКУПКУ В СЛУЧАЕ ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.
8) Претензии, заявленные без подтверждения покупки товара, не принимаются.

Antar Sp.J.
ul. Zawiślańska 43, 03-068 Warszawa
tel. +48 22 518 36 00
fax: +48 22 518 36 30
e-mail:antar@antar.net
www.antar.net

Импортер в РБ – ИООО «АНМЕДПЛЮС»,
тел.: +375 44 799 76 99.

Штамп пункта продажи, Ф.И.О.
и разборчивая подпись продавца:

V _____(
)

1.29.02.2016

Регистрация МИ в Росздравнадзоре
www.nevacert.ru | info@nevacert.ru